

OTWOCKI Przegląd REGIONALNY 22⁽²⁾ 2023

10 MAJA 2023

BEZPŁATNY TYGODNIK POWIATU OTWOCKIEGO

ISSN 2545-3440



CELESTYNÓW /// JÓZEFÓW /// KARCZEW /// KOŁBIEL /// OSIECK /// OTWOCK /// SOBIENIE-JEZIORY /// WIĄZOWNA /// WAWER



/// Otwock – Kiedy wypożyczysz rower miejski s. 2



/// Kołbiel – Zderzenie osobówki i pociągu Intercity s. 3



/// Celestynów – Nowy plac zabaw zachwyca dzieci s. 4



/// Wiązowna – Wypadek na spływie kajakowym s. 5



/// Otwock – Ulica Sportowa doczeka się remontu s. 6



/// KARCZEW
czytaj na str. 2

W hali sportowej organizowane są m.in. mecze piłki nożnej, tenisa, koszykówki, a także bale karnawałowe

Od „cegielek” po nowoczesny kompleks?

dokończenie na str. 3

/// OTWOCK

Obecnie, po prawie pół wieku od pierwszych planów budowy basenu w Otwocku, marzenie to zaczyna się stopniowo spełniać. Władze miasta podpisały umowę z wykonawcą. Przedstawiamy szczegóły inwestycji. To będzie ogromny kompleks sportowy!



ŹRÓDŁO: UM OTWOCK

O budowie basenu mówi się w Otwocku od kilku dekad.

To będzie ogromny obiekt sportowy z basenami, strzelnicą sportową i halą widowiskową

Nie będzie remontu?

R E K L A M A

Trzy bezpłatne tygodniki, cztery powiaty, największy lokalny zasięg

Niezależne i wiarygodne lokalne źródło informacji z Twojej okolicy

Przegląd
sieć lokalnych tygodników



www.przegladregionalny.pl



www.przegladpiaseczyński.pl



www.przegladotwocki.pl

Nie będzie remontu?

dokończenie
ze str. 1

KARCZEW

Budżetowe przepychanki doprowadziły do sytuacji, w której remont hali sportowej, stoi pod znakiem zapytania. Czy Karczew będzie musiał oddać 1,1 mln zł rządowego dofinansowania?

Hala sportowa przy ul. Bohaterów Westerplatte w Karczewie ma już ponad 20 lat i jest miejscem, gdzie organizuje się różne wydarzenia sportowe oraz kulturalne. Odbywają się tam mecze piłki nożnej, tenisa, koszykówki, lekcje WF, a także bale karnawałowe, koncerty czy akcje charytatywne. Latem temperatura w obiekcie jest bardzo wysoka, a zimą ciepło ucieka przez cienki dach, dlatego hala od dawna wymaga kompleksowej termomodernizacji. Na ten cel gmina pozyskała 1,1 mln zł dofinansowania. Pozostałe pieniądze (1,4 mln zł) miały pochodzić z budżetu jako pożyczka (obligacje) lub z tzw. wolnych funduszy.

Niedawno urząd rozstrzygnął przetarg na realizację modernizacji hali (umowa nie została jeszcze podpisana z wykonawcą). Inwestycja dotyczy m.in. wymiany okien i drzwi zewnętrznych na bardziej energooszczędne, ocieplenia dachu hali, docieplenia elewacji, a także montażu ponad 100 modułów fotowoltaicznych. W związku z planowaną inwestycją karczewscy radni zgodzili się na przeprowadzenie audytu, który potwierdził, że po przeprowadzeniu modernizacji hali gmina zaoszczędzi na rachunkach za energię 50 tys. zł rocznie.

W gorąca dyskusja na sesji

Wydawało się, że remont wkrótce się rozpocznie, ale sytuacja zmieniła się na ostatniej sesji rady, która odbyła się w czwartek, 27 kwietnia. Problemem okazało się finansowanie remontu z budżetu. Radni uznali, że jednak nie chcą, aby inwestycja była realizowana za pomocą pożyczki, co spowodowało, że burmistrz zaproponował przesunięcia w budżecie pomiędzy różnymi paragrafami. Chodziło o to, aby (zgodnie z zapisami w przetargu) wykonawca mógł rozpocząć remont w ciągu kilku tygodni i jednocześnie nie przepaść 1,1 mln zł dofinansowania (dotację trzeba wykorzystać do końca czerwca). Wprowadzone poprawki do budżetu wywołały gorącą dyskusję i emocje. Okazało się, że większość radnych znalazła pilniejsze wydatki niż remont hali. Radny Mateusz Stanaszek przekonywał, że termomodernizacja



budynku sportowego przyniesie duże oszczędności i jeśli gmina nie zabezpieczy wkładu własnego na inwestycję, to dofinansowanie przepadnie.

Karczew czekają pilniejsze wydatki

Niektórzy radni podkreślali, że przetarg został rozstrzygnięty, mimo że nie ma zabezpieczenia w budżecie. Z kolei burmistrz zapewniał, że pieniądze były, ale radni nie chcieli zaciągnąć na inwestycję pożyczki, i że pieniądze

Wydawało się, że remont wkrótce się rozpocznie, ale sytuacja zmieniła się na ostatniej sesji rady

miały pochodzić z wolnych funduszy. Radny Jarosław Jobda dodał, że chciałby, aby w gminie robiono wiele inwestycji, ale skąd brać na to pieniądze, skoro w budżecie brakuje ok. 4 mln zł na bieżące wydatki m.in. na pensje urzędników, nauczycieli i rachunki w jednostkach budżetowych. Radna Małgorzata Spirowska przypomniała, że gminę czekają duże wydatki finansowe m.in. na OSP Karczew. Burmistrz wyjaśniał, że pieniądze dla nauczycieli są zabezpieczone w budżecie ze źródeł dotyczących oświaty, a fundusze na modernizację hali mają pochodzić z wydatków inwestycyjnych. – Nie ma problemów z płatnościami za rachunki w jednostkach budżetowych – zapewnił burmistrz Rudzki.

Gminy nie stać na stratę dotacji

Radny Piotr Kwiatkowski powiedział wprost. – Otrzymaliśmy ponad 1 mln zł dofinansowania na halę i gminy nie stać na zrezygnowanie z tej dotacji. Poza tym i tak będziemy musieli modernizować budynek, ale za jakiś czas remont będzie bardziej kosztowny –

tłumaczył radny Kwiatkowski. I podkreślał, że przetarg został już rozstrzygnięty i mimo że wykonawca jeszcze nie ma podpisanej z gminą umowy, to ma podstawy, aby wystąpić o odszkodowanie, za unieważnienie przetargu.

Radny Artur Laskus wtrącił, że wykonawca pójdzie do sądu, bo urząd zrobił przetarg, nie mając zabezpieczonych pieniędzy w budżecie.

Apel dyrektorek szkół

Podczas sesji głos zabrała także dyrektorka Szkoły Podstawowej nr 2 w Karczewie, gdzie uczy się 600 uczniów. – Remont hali jest bardzo ważny dla naszej społeczności szkolnej. W okresie letnim temperatura w budynku jest nie do zniesienia. Obawiamy się, że nasi uczniowie mogą zastąpić podczas zajęć sportowych lub szkolnych wydarzeń, które organizujemy w hali – mówiła dyrektorka karczewskiej „Dwójki”. Natomiast dyrektorka Zespołu Szkół w Karczewie podkreśliła, że w szkole nie ma sali gimnastycznej, dlatego 300 uczniów musi korzystać z hali.

Kontrowersyjne głosowanie

Po długiej dyskusji radni przegłosowali poprawki do budżetu, które uniemożliwiają modernizację karczewskiej hali sportowej. „Za” głosowali radni PiS i Wspólnoty Samorządowej: Piotr Żelazko, przewodniczący rady, Mirosława Guba, Iwona Sieczka, Wojciech Trzaskowski, Jarosław Jobda, Artur Laskus, Małgorzata Spirowska, Łukasz Włodarczyk. Co to oznacza dla gminy? W sytuacji, kiedy wszystkie samorządy korzystają z rządowego dofinansowania, karczewska gmina prawdopodobnie będzie musiała oddać dotację! – Mam nadzieję, że radni jeszcze przemyślą decyzję. Do sprawy remontu hali wrócimy na nadzwyczajnej sesji – komentuje w rozmowie z „Przełącznikiem” Michał Rudzki, burmistrz gminy Karczew.

Tekst i zdjęcia
Agnieszka Jaskulska

Kiedy wypożyczysz rower miejski?

OTWOCK

Rowerzyści niecierpliwie oczekują na uruchomienie wypożyczalni rowerów miejskich. W poprzednich latach sezon ruszał w majówkę, ale w tym roku będzie to dużo później.



Mieszkańcy już od kilku lat z chęcią korzystają z systemu wypożyczania rowerów miejskich w Otwocku. Dotychczas usługa była uruchamiana na majówkę. Miłośnicy dwóch kółek mieli do dyspozycji 64 rowery standardowe i sześć rowerów dziecięcych. W minionych sezonach dostawcą rowerów dla systemu Otwockich Rowerów Miejskich była firma Nextbike Polska, która obsługiwała go aż do 2022 roku. – Najczęściej odwiedzanymi stacjami w Otwocku są park miejski oraz centrum, z których rowery wynajęto ponad 1500 razy. Warto również zaznaczyć, że średni czas wynajmu to około 31 minut, co stanowi wzrost w porównaniu do 2021 roku, kiedy to wynosił nieco ponad 20 minut – podsumowuje operator. I podkreśla, że Otwocki Rower Miejski liczy już blisko 2000 użytkowników, którzy łącznie wynajmowali rowery ponad 10 tysięcy razy. Co więcej, przybywa nowych użytkowników, którzy dołączają do społeczności rowerowej – wyjaśnia operator.

System ruszy za kilka tygodni

W tym roku otwocki ratusz planował uruchomienie wypożyczalni rowerów na wiosnę, ale będzie to o kilka tygodni później niż w poprzednich latach. W połowie marca urząd ogłosił przetarg na „Usługę uruchomienia, zarządzania i kompleksowej eksploatacji systemu Otwockiego Roweru Miejskiego w latach 2023-2026”. Otwocki samorząd przeznaczył 1,9 mln zł na trzyletnią obsługę wypożyczalni rowerów miejskich. Jedyną ofertę złożyła firma Nextbike Polska, czyli ten sam operator, który obsługiwał otwocką wypożyczalnię w poprzednich sezonach. W piątek, 5 maja otwocki ratusz ogłosił, że jako najkorzystniejszą ofertę miasto wybrało dotychczasowego operatora.

Ile zapłacisz za wypożyczenie roweru?

Nextbike Polska zapewni funkcjonowanie 10 stacji (te same co rok

temu), gdzie mieszkańcy będą mieli do dyspozycji łącznie 70 rowerów standardowych oraz 6 rowerów dziecięcych, za kwotę ok. 1,9 mln zł. Zgodnie z dokumentacją przetargową, operator zapewni pierwsze 20 minut bezpłatnego korzystania z roweru. Po przekroczeniu bezpłatnego czasu, opłaty za wypożyczenie jednoślada mają kształtować się w następujący sposób: 1 zł (21-60 min), 3 zł (61-120 min), 5 zł (121-180 min), 7 zł (181-240 min oraz za każdą kolejną godzinę). Należy jednak zaznaczyć, że zamawiający (otwocki samorząd) zastrzega sobie prawo do zmiany cennika w trakcie trwania projektu Otwockiego Roweru Miejskiego.

Rowery wypożyczysz z 10 stacji:

1. plaża miejska (na końcu ul. Turystycznej przy moście dawnej kolejki),
2. PKP Świder (róg ul. Górnej i ul. Jasnej),
3. Samorządowa (róg ul. Żeromskiego i ul. Borowej),
4. skwer w centrum (ul. Andriollego),
5. Rondo AK Fromczyn (na rogu ul. Mieszka I i ul. Kraszewskiego),
6. Morskie Oko (róg ul. Hallera i ul. Generalskiej),
7. park miejski (skwer Lennestadt obok SP 12),
8. PKP Śródborów,
9. Wólka Mładzka (przy SP nr 8, ul. Żeromskiego na wysokości ul. Laskowej),
10. „Medyk” (ul. Andriollego przy skrzyżowaniu z ul. Hrabiego).

Wypożyczalnia na kilka lat

Operator będzie zobowiązany do uruchomienia nowego systemu wypożyczalni jednośladow w ciągu 2 tygodni od podpisania umowy z miastem. Zarówno rowery, jak i stacje będą w tym roku całkowicie nowe. W przypadku awarii lub usterek stacji operator zobowiązany jest do ich usunięcia w ciągu 48 godzin, a w przypadku rowerów – w ciągu 24 godzin. Usługa systemu roweru miejskiego będzie obowiązywała do końca października 2026 roku.

Agnieszka Jaskulska

Od „cegiełek” po nowoczesny kompleks?

dokończenie ze str. 1

W latach 70. i 80. uczniowie szkół podstawowych, chcąc otrzymać świadectwo, musieli wpłacić określoną kwotę na budowę miejskiego basenu. Powstał nawet Społeczny Komitet Budowy Basenu, który sprzedawał mieszkańcom tzw. cegiełki na jego budowę.

Cegiełki to dar mieszkańców, którzy przez dekady kupowali je, aby miasto mogło wybudować basen. Niestety, ostatecznie nie został on zbudowany, a trzy worki zmagazynowanych cegiełek – zgodnie z protokołem z 28 kwietnia 2003 roku – zostały spalone w piecu. Protokół ten został podpisany przez trzech członków Społecznego Komitetu Budowy Basenu w Otwocku. Skończyło się na niespełnionych obietnicach, a pieniądze ze zbiórki „cegiełek” przepadły. W późniejszym czasie powstała m.in. pływalnia w Józefowie czy Górze Kalwarii.

Otwock musiał czekać pół wieku, aby marzenie o basenie zaczęło się urzeczywistniać. Nie było jednak łatwo. W sierpniu 2022 roku ratusz ogłosił przetarg (w formule „projektuj i buduj”) na budowę krytego basenu przy ul. Karczewskiej, ale okazało się, że miasto ma za mało pieniędzy na inwestycję – „Przeгляд” informował o tym w połowie lutego br. Na pływalnię urząd pierwotnie przeznaczył ponad 50 mln zł, z czego 20 mln zł pochodziło z dofinansowania, które miasto otrzymało w 2021 roku.

W Rozstrzygnięto przetarg i podpisano umowę z wykonawcą

W wyniku przetargu na budowę kompleksu basenowego w Otwocku jedyną ofertę złożyła spółka Arcus Technologie z Celestynowa. Niestety, kwota 108 mln zł zaproponowana przez firmę znacznie przekraczała fundusze, jakie miasto planowało przeznaczyć na ten cel. Sprawa przeciągnęła się przez wiele miesięcy, ponieważ spółka odwołała się od decyzji otwockiego ratusza, co skutkowało tym, że przetarg był nierozstrzygnięty. W końcu, w połowie marca, przetarg rozstrzygnięto i urząd ogłosił, że budowę kompleksu basenowego wykona spółka z Celestynowa.

W ostatnich miesiącach otwocki samorząd pozyskał dodatkowe dofinansowanie z rządowych programów, które wyniosło łącznie 78 mln zł. Dzięki temu miasto będzie mogło zrealizować jedną z największych miejskich inwestycji, na którą wyda 110 mln zł (z tego 78 mln zł pochodzi z dotacji).

Pod koniec kwietnia w Teatrze Miejskim w Otwocku Jarosław Margielski, prezydent Otwocka podpisał umowę z wykonawcą na budowę kompleksu basenowego przy ul. Karczewskiej. – To drugi co do wielkości po „wielkiej dziurze” symbol marazmu, niespeł-



Kompleks basenowy powstanie na dużym terenie u zbiegu ul. Karczewskiej i ul. Ślusarskiego

nionych obietnic i planów, wywołujący raczej śmiech i zażenowanie, kojarzący się z niedosłą realizacją zbieranych w latach 80. cegiełek – podkreśla w mediach społecznościowych prezydent Otwocka.

W Nowoczesny kompleks sportowy z pływalnią

W grudniu 2021 roku miasto przejęło tereny sportowe, w tym te należące do stowarzyszenia OKS „Start” Otwock. Na tych terenach powstanie miejski kompleks sportowy.

Obiekt umożliwi mieszkańcom uprawianie wielu dyscyplin sportowych i stworzy miejsce na bogatą ofertę rekreacyjno-rozrywkową. Kompleks rekreacyjno-sportowy ma składać się z kilku części, dzięki temu będzie realizowany w kilku etapach. W pierwszej fazie zaplanowano budowę kompleksu basenów z szerokim zapleczem, w którym znajdzie się m.in. 8-torowy basen, tory do nauki pływania, basen rekreacyjny i do relaksu z masażem, kompleks saun, a także grotty: żywiołów, solna, lodowa oraz brodziki z lodowatą wodą, 3 jacuzzi, 2 brodziki dla niemowląt, wodny plac zabaw, zjeżdżalnia, ruska bania i basen zewnętrzny.

W Strzelnica i hala widowiskowo-sportowa

W drugim etapie inwestycji planowana jest budowa podziemnej strzelnicy sportowej, a w kolejnej fazie budowa hali widowiskowo-sportowej, w której zaplanowano: wielofunkcyjną, składaną trybunę ze ścianą wspinaczkową, klubem fitness z recepcją i zapleczem, salą do akrobatyki, aerobiku, dwa boiska do squasha, siłownię i kręgielnię. Obiekty sportowe będą połączone zadaszonym holem.

W Historyczna budowa potrwa długi czas

Kiedy ruszy? Nie tak szybko. Wykonawca, przedsiębiorstwo Arcus Technologie najpierw musi wykonać m.in. dokumentację projektową i uzy-

skać pozwolenia na budowę. – Prace w terenie ruszą za kilka miesięcy – zapewnia Jarosław Margielski, prezydent Otwocka.

Otwocczanie będą mieli w końcu swoją pływalnię, ale także dostęp do wielu innych obiektów sportowych i rekreacyjnych, które pozwolą na aktywny wypoczynek.

Tekst i zdjęcie
Agnieszka Jaskulska

Zderzenie osobówki i pociągu Intercity

W KOŁBIEL

Na strzeżonym przejeździe kolejowym w miejscowości Władzin doszło do kolejnego wypadku.

W poniedziałek, 1 maja około godz. 18 służby ratunkowe zostały wezwane do poważnego zdarzenia na strzeżonym przejeździe kolejowym w miejscowości Władzin w gminie Kołbiel, gdzie samochód osobowy wjechał pod pociąg Intercity. Na miejscu interweniowały: JRG Otwock, OSP Kołbiel, OSP Rudno, OSP Gadka, karetka pogotowia, policja i straż ochrony kolei.

Kierowca osobówki miał wiele szczęścia w tym nieszczęściu. Nic poważnego mu się nie stało. – Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia i pomogli ponad 120 pasażerom wysiąść z pociągu – mówi kpt. Maciej Łodygowski z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Otwocku. Przyczyny i okoliczności zdarzenia wyjaśnia policja.

Funkcjonariusze apelują o rozwagę, szczególnie gdy dojeżdżamy



FOT. OSP KOŁBIEL

Na tym przejeździe we Władzinie doszło już do wielu takich wypadków

do przejazdu kolejowego. Auto osobowe w zderzeniu z pociągiem nie ma praktycznie żadnych szans, a tego rodzaju zdarzenia zwykle kończą się poważnymi obrażeniami, a nawet śmiercią.

Rafał Marzec

R E K L A M A

PARK HALLERA VIII

Otwock, ulica Ługi

GWARANCJA NIEZMIENNOŚCI CENY – od 7400 zł/m²

MIESZKANIA W UZDROWISKU

Rabat 50% na garaż rodzinny do wszystkich M3

BIURO W OTWOCKU:
☎ 22 719 95 30

BIURO W WARSZAWIE:
☎ 22 322 70 03

www.makdom.pl

Rośnie liczba kradzieży sklepowych

POWIAT

Kradzieże sklepowe stają się coraz poważniejszym problemem dla właścicieli sklepów i marketów. Niedawno w Otwocku doszło do dwóch kradzieży, a także do brutalnej napaści na pracownika ochrony w Józefowie.

W ostatnim czasie coraz częściej słyszymy o kradzieżach sklepowych. Kilka dni temu w Otwocku doszło do dwóch takich zdarzeń. – Łupem sprawcy padły głośnieki i markowa odzież. Straty oszacowano w sumie na 2 tys. zł – wyjaśnia mł. asp. Paulina Harabin, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Otwocku. Sprawą zajęli się kryminalni. Trop doprowadził ich do 50-letniego mężczyzny, który był już wcześniej karany za podobne przestępstwa. Policjanci zatrzymali na terenie stolicy 50-letniego mieszkańca Warszawy. Śledczy na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego przedstawili mu dwa zarzuty kradzieży w warunkach recydywy. Teraz mężczyzna może spędzić w więzieniu do 7,5 roku.



Policja zatrzymała sprawców

Również kilka dni temu w jednym z marketów w Józefowie doszło do poważnego zdarzenia. – Pracownik ochrony przyłapał dwóch nieuczciwych klientów na kradzieży alkoholu i próbował ich zatrzymać. Wtedy mężczyźni rzucili się na niego z pięściami i bili po całym ciele – mówi mł. asp. Paulina Harabin. I dodaje, że jeden z napastników użył wobec ochroniarza gazu pieprzowego. Potem sprawcy uciekli ze sklepu.

Sprawą natychmiast zajęli się policjanci z Komisariatu Policji w Józefowie. Stróże prawa przeprowadzili czynności procesowe, ustalili świadków, a także sprawdzili zapis z monitoringu. Dzie-

ki intensywnej pracy w ciągu dwóch dni udało się zatrzymać jednego ze sprawców, którym okazał się 47-letni obywatel Gruzji. Sprawa trafiła do Prokuratury Rejonowej w Otwocku, która przedstawiła mężczyźnie zarzut kradzieży rozbójniczej. 47-latkowi grozi do 10 lat więzienia.

To zdarzenie pokazuje, jak ważną rolę odgrywa ochrona sklepów i marketów oraz jak niebezpieczne mogą być sytuacje, w których pracownicy ochrony próbują powstrzymać nieuczciwych klientów.

Rafał Marzec

Nowy plac zabaw zachwyca dzieci

CELESTYNÓW

Zakończyła się modernizacja placu zabaw w centrum Celestynowa u zbiegu ul. Św. Kazimierza i ul. Reguckiej. Co się zmieniło?

Modernizacja placu zabawy szybko się zaczęła, ale równie szybko zakończyła. Plac zabaw jest już gotowy. – Od kilku dni można korzystać z nowego i kolorowego placu zabaw, który zachwyci najmłodszych mieszkańców. Nowe urządzenia zapewniają ciekawe i integracyjne spędzanie wolnego czasu na świeżym powietrzu. Głuchy telefon, zjazd linowy zjeżdżalnie, ścianka przylatka to tylko część urządzeń, które uatrakcyjnią zabawę – informuje urząd gminy Celestynów.

W ramach modernizacji pojawiły się nowe zestawy zabawowe, takie jak huśtawki pojedyncze i podwójne, tyrolka, zabawki sensoryczne oraz koparka dla małych budowniczych i linarium dla starszych dzieci. Jednak to nie wszystko, bo pojawiły się także



W ramach modernizacji placu zabaw wymieniono urządzenia zabawowe

nowe obiekty, takie jak domek z tarasem i przejściem rurowym, karuzela, okrągły labirynt oraz huśtawka-belka.

Nowością jest również nawierzchnia poliuretanowa, która jest antypoślizgowa i przepuszczająca wodę, co zwiększa bezpieczeństwo zabawy dzieci. W ramach inwestycji pojawiły się także tablice informacyjne, ławki parkowe oraz kosze na śmieci. Dzięki temu teraz plac zabaw jest jeszcze bardziej kompletny i funkcjonalny, a rodzice mogą spędzać czas z dziećmi w bezpieczny i wygodny sposób.

Prace zostały przeprowadzone przez spółkę z Nadarzyna, która złożyła

najkorzystniejszą ofertę w przetargu na tę inwestycję. Całkowity koszt modernizacji placu zabaw wyniósł 281 tysięcy złotych, a około 160 tys. zł pochodziło z rządowego dofinansowania.

Urząd gminy już planuje kolejne zmiany i ulepszenia. – W tym roku zaplanowano wykonanie i wymianę ogrodzenia placu zabaw oraz doposażenie kolejnych zaprojektowanych zabawek i urządzeń. W planach jest także wykonanie zieleni, która będzie sprzyjała spędzaniu czasu na świeżym powietrzu – zdradza urząd gminy.

Agnieszka Jaskulska



Miejsce pożegnania z przyjacielem

Pet Park

krematorium dla zwierząt

Krematorium dla zwierząt domowych
Masztowa 49, Kuleszówka
530 032 032, biuro@petpark.pl
pon. – pt.: 9:00 – 18:30
www.petpark.pl



POWIAT OTWOCKI

ul. Komunardów 10, 05-400 Otwock

WYDZIAŁ GOSPODARKI NIERUCHOMOŚCIAMI

Otwock, 10.05.2023 r.

OGŁOSZENIE STAROSTY OTWOCKIEGO z dnia 05 maja 2023 r.

w sprawie wspólnot gruntowych i mienia gromadzkiego

Na podstawie art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku – *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2023 r. poz. 775) oraz art. 8c ust. 2 ustawy z dnia 29 czerwca 1963 r. o *zagospodarowaniu wspólnot gruntowych* (Dz. U. z 2022 r. poz. 140), zwanej dalej „ustawą” w związku z tym, iż decyzja nr 6/2023 Starosty Otwockiego z dnia 27 stycznia 2023 r., znak: GN.6821.3.27.2016.MT(KP) o nieustaleniu wykazu uprawnionych, o których mowa w art. 6 ust. 1 ustawy, do udziału we wspólnocie gruntowej wsi **Sobienie Biskupie II gm. Sobienie Jeziory**, stała się ostateczna,

informuję

osoby fizyczne lub prawne, które posiadają gospodarstwa rolne i nieprzerwanie przez okres od dnia 1 stycznia 2006 r. do dnia 31 grudnia 2015 r. faktycznie korzystały ze wspólnoty gruntowej (uprawnieni, o których mowa w art. 6a ust. 1 pkt 1 ustawy),

o możliwości składania wniosków o ustalenie wykazu uprawnionych do udziału w tej wspólnocie gruntowej, wykazu obszarów gospodarstw rolnych przez nich posiadanych i wielkości przysługujących im udziałów we wspólnocie gruntowej wsi Sobienie Biskupie II.

Wniosek, o którym mowa wyżej powinien zawierać:

1. imię i nazwisko osoby fizycznej uprawnionej do udziału we wspólnocie gruntowej,
2. wskazanie adresu do doręczeń.

Ponadto do wniosku należy dołączyć dowody świadczące o faktycznym korzystaniu nieprzerwanie przez okres od dnia 1 stycznia 2006 r. do dnia 31 grudnia 2015 r. z tej wspólnoty gruntowej.

Zgodnie z art. 8c ust. 4 ustawy termin wyznaczony do składania wniosków nie może być krótszy niż 12 miesięcy od dnia podania do publicznej wiadomości niniejszej informacji. Termin ten liczy się od dnia wywieszenia informacji w Starostwie Powiatowym w Otwocku. **Wobec tego termin ten upływa dnia 31 sierpnia 2024 r.**

Wnioski należy przelać pocztą na adres Starostwa Powiatowego w Otwocku, ul. Górna 13, 05-400 Otwocku lub złożyć osobiście w kancelarii ogólnej Starostwa przy ul. Górnej 13 lub przy ul. Komunardów 10.

Jeżeli wskazane i dołączone dowody będą wystarczające, wówczas Starosta Otwocki wyda decyzję o ustaleniu wykazu uprawnionych do udziału we wspólnocie gruntowej oraz wykazu obszarów gospodarstw rolnych przez nich posiadanych i wielkości przysługujących im udziałów we wspólnocie.

Zgodnie z art. 49 k.p.a. w związku z art. 8c ust. 3 ustawy, niniejszą informację przekazuje się sołtysowi wsi Zuzanów w celu poinformowania mieszkańców wsi o jej treści poprzez ogłoszenie w sposób zwyczajowo przyjęty w tej miejscowości oraz wywiesza się na tablicach ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Otwocku i Urzędu Gminy Sobienie Jeziory na okres 14 dni, a także zamieszcza się ją na stronach internetowych Urzędu Gminy Sobienie Jeziory i Starostwa Powiatowego w Otwocku oraz w prasie lokalnej.

Starosta Otwocki

OGŁOSZENIE STAROSTY OTWOCKIEGO z dnia 05 maja 2023 r.

w sprawie wspólnot gruntowych i mienia gromadzkiego

Na podstawie art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku – *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2023 r. poz. 775) oraz art. 8c ust. 2 ustawy z dnia 29 czerwca 1963 r. o *zagospodarowaniu wspólnot gruntowych* (Dz. U. z 2022 r. poz. 140), zwanej dalej „ustawą” w związku z tym, iż decyzja nr 5/2023 Starosty Otwockiego z dnia 27 stycznia 2023 r., znak: GN.6821.3.27.2016.MT(KP) o nieustaleniu wykazu uprawnionych, o których mowa w art. 6 ust. 1 ustawy, do udziału we wspólnocie gruntowej wsi **Zuzanów gm. Sobienie Jeziory**, stała się ostateczna,

informuję

osoby fizyczne lub prawne, które posiadają gospodarstwa rolne i nieprzerwanie przez okres od dnia 1 stycznia 2006 r. do dnia 31 grudnia 2015 r. faktycznie korzystały ze wspólnoty gruntowej (uprawnieni, o których mowa w art. 6a ust. 1 pkt 1 ustawy),

o możliwości składania wniosków o ustalenie wykazu uprawnionych do udziału w tej wspólnocie gruntowej, wykazu obszarów gospodarstw rolnych przez nich posiadanych i wielkości przysługujących im udziałów we wspólnocie gruntowej wsi Zuzanów.

Wniosek, o którym mowa wyżej powinien zawierać:

1. imię i nazwisko osoby fizycznej uprawnionej do udziału we wspólnocie gruntowej,
2. wskazanie adresu do doręczeń.

Ponadto do wniosku należy dołączyć dowody świadczące o faktycznym korzystaniu nieprzerwanie przez okres od dnia 1 stycznia 2006 r. do dnia 31 grudnia 2015 r. z tej wspólnoty gruntowej.

Zgodnie z art. 8c ust. 4 ustawy termin wyznaczony do składania wniosków nie może być krótszy niż 12 miesięcy od dnia podania do publicznej wiadomości niniejszej informacji. Termin ten liczy się od dnia wywieszenia informacji w Starostwie Powiatowym w Otwocku. **Wobec tego termin ten upływa dnia 31 sierpnia 2024 r.**

Wnioski należy przelać pocztą na adres Starostwa Powiatowego w Otwocku, ul. Górna 13, 05-400 Otwocku lub złożyć osobiście w kancelarii ogólnej Starostwa przy ul. Górnej 13 lub przy ul. Komunardów 10.

Jeżeli wskazane i dołączone dowody będą wystarczające, wówczas Starosta Otwocki wyda decyzję o ustaleniu wykazu uprawnionych do udziału we wspólnocie gruntowej oraz wykazu obszarów gospodarstw rolnych przez nich posiadanych i wielkości przysługujących im udziałów we wspólnocie.

Zgodnie z art. 49 k.p.a. w związku z art. 8c ust. 3 ustawy, niniejszą informację przekazuje się sołtysowi wsi Zuzanów w celu poinformowania mieszkańców wsi o jej treści poprzez ogłoszenie w sposób zwyczajowo przyjęty w tej miejscowości oraz wywiesza się na tablicach ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Otwocku i Urzędu Gminy Sobienie Jeziory na okres 14 dni, a także zamieszcza się ją na stronach internetowych Urzędu Gminy Sobienie Jeziory i Starostwa Powiatowego w Otwocku oraz w prasie lokalnej.

Starosta Otwocki

Wypadek na spływie kajakowym

WIAZOWNA

Majówkowy spływ kajakowy po rzece Świder zakończył się niemal tragicznie. Podczas wyprawy kajak, w którym płynęła para z półtorarocznym dzieckiem, przewrócił się.

Podczas długiego majowego weekendu pogoda sprzyjała wypoczynkowi i wiele osób wybrało się nad wodę. W poniedziałek po południu para z gminy Wiązowna pojechała z półtorarocznym dzieckiem nad rzekę Świder. 29-letni mężczyzna wraz z 30-letnią partnerką oraz córeczką partnerki wypożyczyli kajak i wyruszyli na spływ po rzece, która w wielu miejscach jest niebezpieczna z powodu nierównego dna i przewróconych drzew.

Ten spływ kajakowy mógł zakończyć się tragicznie dla półtorarocznej dziewczynki. Na wysokości miejscowości Radiówek doszło do poważnego zdarzenia. W pewnym momencie kajak wyrzucił się i mężczyzna, jego partnerka i dziecko wpadli do wody – mówi mł. asp. Paulina Harabin, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Otwocku. Jeden ze świadków, który widział całe zdarzenie, od razu powiadomił policję. Świadek dodał, że mężczyzna i kobieta są prawdopodobnie pijani.

Interwencja policji nad rzeką

Na miejscu zdarzenia funkcjonariusze błyskawicznie interweniowali. Policjanci zauważyli przy brzegu rzeki wysiadające z kajaka dwie osoby. Kobieta miała na rękach dziecko. Para była zszokowana interwencją stróżów prawa – podkreśla rzeczniczka prasowa KPP Otwock. I dodaje, że zachowanie mężczyzny i jego partnerki jednoznacznie wskazywało, że są pod wpływem alkoholu.



Jeden ze świadków wezwał na pomoc policję

– Na szczęście nie doszło do tragedii. Dziewczynka została przetransportowana do szpitala na obserwację, ale jej życiu nie zagraża niebezpieczeństwo – zaznacza mł. asp. Paulina Harabin. Mundurowi od razu przeprowadzili badanie stanu trzeźwości. Para przyznała stróżom prawa, że podczas spływu kajakowego pili wódkę. – Badanie wykazało, że mężczyzna miał około 2,5 promila alkoholu w organizmie, natomiast 30-letnia matka dziewczynki ponad 2 promile – mówi policjantka.

Mężczyzna był poszukiwany

Podczas sprawdzania danych w policyjnych systemach okazało się, że 29-letni mieszkaniec gminy Wiązowny jest poszukiwany przez Sąd Rejonowy w Grodzisku Mazowieckim za niestosowanie się do sądowych zakazów. Mężczyzna miał do odbycia 6 miesięcy pozbawienia wolności. 29-latek został doprowadzony do zakładu karnego. Natomiast jego 30-letnia partnerka usłyszała zarzuty. Matka dziewczynki odpowie za narażenie swojego dziecka na niebezpieczeństwo utraty życia i zdrowia. Prokurator objął ją dozorem policyjnym. Sprawa znajdzie finał w sądzie, który przyjrzy się sytuacji rodzinnej półtorarocznej dziewczynki.

Policjanci apelują o rozagę nad wodą i przypominają, że wiele tragedii

można uniknąć, zachowując zdrowy rozsądek oraz zapewniając odpowiednią opiekę najmłodszemu. Alkohol oraz chwila nieuwagi to częste przyczyny wypadków nad wodą. Dlatego warto zawsze zachować ostrożność i przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, aby zawsze bezpiecznie wrócić do domu.

Co zrobić, aby spływ był bezpieczny?

Organizatorzy spływów kajakowych przypominają podstawowe zasady bezpieczeństwa.

– Każdy uczestnik spływu sam odpowiada za swoje bezpieczeństwo i zdrowie.

– Wszyscy uczestnicy, zwłaszcza dzieci, zobowiązani są do płynięcia w zapiętej kamizelce.

– Podczas pobytu nad wodą nie spożywaj alkoholu.

– Na każde dziecko uczestniczące w spływie przypadła jedna osoba dorosła.

– Pamiętaj o zabraniu dla dziecka odzieży, która będzie wygodna i możliwie nieprzemakalna, m.in.: koszulka i spodenki, okrycie na głowę, kąpielówki lub strój kąpielowy, lekką kurtkę chroniącą przed deszczem oraz intensywnym wiatrem, krem z filtrem, buty z podeszwą antypoślizgową.

Agnieszka Jaskulska

WIAZOWNA

10 MLN ZŁ NA REMONT DRÓG

To kolejny etap dużych inwestycji drogowych, w ramach którego zostanie wyremontowanych wiele fragmentów dróg w kilku miejscowościach. Które ulice będą modernizowane?

Rozbudowa dróg gminnych to jedna z najważniejszych inwestycji, ale też jedna z najdroższych. W związku z tym wiele gmin stara się pozyskiwać dotacje, które pozwolą na realizację takich projektów. Gmina Wiązowna przystąpiła do realizacji drugiego dużego zadania inwestycyjnego. W ramach zadania „Rozwój systemu dróg gminnych w gminie Wiązowna. Etap II” przewidziano budowę, przebudowę oraz rozbudowę kilku ulic w różnych miejscowościach gminy.

Realizacja projektu rozpoczęła się już podpisaniem umowy z wykonawcą prac na remont ul. Szkolnej w Zakręciu. – To odcinek o długości około 900 metrów od ul. Jana Pawła II w Zakręciu do ul. Postępu w Izabeli. Inwestycja będzie kosztowała około 4,3 mln zł – informuje Urząd Gminy Wiązowna. Jest to pierwszy z wielu planowanych remontów odcinków dróg, które zwiększą komfort i bezpieczeństwo mieszkańców gminy. Na liście inwestycji znajdują się m.in. ulice: Lubelska w Wiązownie – odcinek ok. 675 m od ul. Boryszewskiej do centrum handlowego, Rzeki w Woli Karczewskiej – odcinek 110 m, Różana w Czarnówce – odcinek ok. 272 m, Bażantów w Bolesławowie – odcinek 740 m, Marii Dąbrowskiej w Woli Duckiej – odcinek 640 m, Nowa w Kruszówcu – odcinek 440 m, Poprzeczna i ul. Zacisze w Gliniance – 384 m, Turkusowa w Majdanie – 310 m

Łączna wartość planowanych inwestycji szacowana jest na około 10,5 mln zł, a wysokość dofinansowania wynosi 5 mln zł. Realizacja zadania „Rozwój systemu dróg gminnych w gminie Wiązowna. Etap II” potrwa do końca 2023 roku.

R E K L A M A

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ REZYDENCJA II GÓRA KALWARIA

Rezydencja
GÓRA KALWARIA

tel. 608 547 548 www.rezydencjagorakalwaria.pl

RADNY SEJMIKU
WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO

STEFAN
TRACZYK

zapraszam na moje dyżury radnego

stefan.traczyk@mazovia.pl
tel. 692 216 532

Miejsce na Twoją
reklamę

O G Ł O S Z E N I E

OTWOCKI Przeгляд REGIONALNY

zatrudni DZIENNIKARZA / REPORTERA LOKALNEGO z powiatu otwockiego

Twój zadaniem będzie:

- pisanie i redagowanie tekstów z przynależnego regionu
- wykonywanie zdjęć i filmów
- bieżące wspomaganie pracy redakcji

→ doświadczenie w pracy lokalnego dziennikarza newsowego (mile widziane)

→ umiejętność pisania i redagowania tekstów, wykonywania zdjęć i krótkich form wideo

→ ogólna wiedza o bieżących wydarzeniach politycznych, społecznych z przynależnego regionu

→ umiejętność wyszukiwania informacji

→ znajomość topografii regionu

→ znajomość zasady stylistyki, interpunkcji, gramatyki oraz ortografii

→ kreatywność i zaangażowanie

→ mile widziane doświadczenie w pracy redakcyjnej

→ umiejętność pracy w zespole

→ samodyscyplina

A CO OFERUJEMY?

- pracę pełną ciekawych wyzwań
- możliwość rozwoju i doskonalenia kompetencji w przyjaznej atmosferze
- atrakcyjne wynagrodzenie i formę zatrudnienia

CZEGO OCZEKUJEMY?

CV: z.piechowska@przeглядregionalny.pl

Ulica Sportowa doczeka się remontu

OTWOCK

To jedna z kluczowych dróg w mieście. Na wysokości osiedla przy ul. Sportowej i ul. Ślusarskiego powstanie kompleks basenowy ze strzelnicą.

Mieszkańcy osiedla przy ul. Sportowej w Otwocku od lat czekali na modernizację ulicy. Jezdnia i chodniki od dawna są w fatalnym stanie. – Ulica Sportowa nie jest tylko drogą przy dużym osiedlu, ale znajduje się tu także szkoła podstawowa, osiedlowy klub Perła, markety, mały bazar, a obok jest park miejski – tłumaczy w rozmowie z „Przełęczem” pani Małgorzata, okoliczniczka mieszkanka. W tym roku ul. Sportowa przejdzie kompleksowy remont.

W marcu Urząd Miasta Otwock ogłosił przetarg na modernizację ul. Sportowej. Jediną ofertę złożyła spółka Tomiraf z Woli Karczewskiej, która

wygrała już wiele przetargów ogłaszanych przez lokalne samorządy. Firma niedawno zakończyła modernizację fragmentu ul. Andriollego przy parku i Szkole Podstawowej nr 12, a obecnie remontuje ul. Warszawską w Śródborowie i buduje rondo w centrum na skrzyżowaniu ul. Andriollego i ul. Hożej.

Miasto podpisało umowę z wykonawcą

Kilka dni temu otwocki ratusz podpisał umowę z firmą Tomiraf na modernizację ul. Sportowej. Wykonawca wyremontuje drogę wraz z miejscami postojowymi przy osiedlu, a także z fragmentem jezdni, który łączy się z ul. Andriollego (pomiędzy szkołą i skwem). – Projekt obejmuje wymianę nawierzchni asfaltowej, chodników oraz systemu odwodnienia – informuje otwocki urząd. I podkreśla, że całkowity koszt inwestycji wynosi 1,5 mln zł, z czego 1 mln zł pochodzi z dofinansowania Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Prace mają ruszyć w wakacje i

mają potrwać trzy miesiące. Termin realizacji nie może być dłuższy niż do końca listopada br.

Urząd podkreśla, że remont ul. Sportowej to kolejna modernizowana droga w tej części miasta. W ubiegłym roku przeprowadzono remont ul. Pułaskiego (za parkiem) oraz fragmentu uli. Karczewskiej do ulicy Ślusarskiego (inwestycja powiatowa), wzdłuż której miasto zainstalowało stylowe latarnie. – Aktualnie trwają prace projektowe związane z modernizacją ul. Ślusarskiego, a planowane jest nie tylko wykonanie remontu drogi, ale również zwiększenie ilości miejsc parkingowych – zapewnia Jarosław Margielski, prezydent Otwocka.

Ulica Ślusarskiego także doczeka się remontu

Od strony ul. Sportowej i ul. Ślusarskiego – na terenie OKS – za 110 mln zł ma być budowany kompleks basenowy z szerokim zapleczem, w którym znajdzie się m.in. 8-torowy basen, basen



Ulica Sportowa to kolejna modernizowana droga w tej części miasta

rekreacyjny i do relaksu z masażem, kompleks saun, a także grotty: żywiołów, solna, lodowa, 3 jacuzzi, 2 brodziki dla niemowląt, wodny plac zabaw, zjeżdżalnia, ruska bania i basen zewnętrzny. W ramach inwestycji zostanie również wybudowana podziemna strzelnica sportowa, a w kolejnej fazie ma być wybudowana hala widowisko-

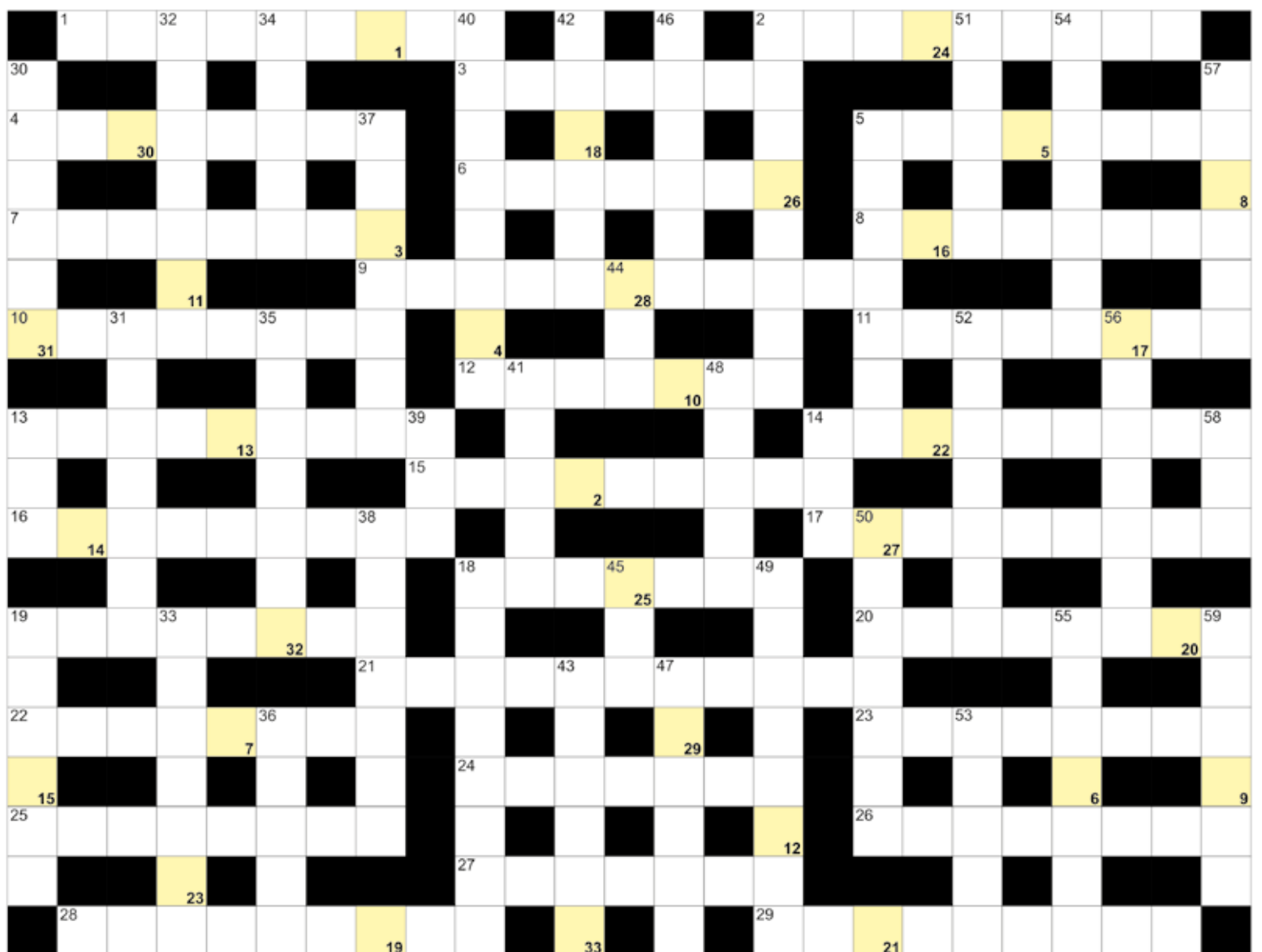
wo-sportowa, w której zaplanowano: wielofunkcyjną, składaną trybunę ze ścianą wspinaczkową, klubem fitness z recepcją i zapleczem, salą do akrobatyki, aerobiku, dwa boiska do squasha, siłownię i kręgielnię. Obiekty sportowe będą połączone zadaszoną halą.

Tekst i zdjęcie
Agnieszka Jaskulska

Krzyżówka

POZIOMO: 1) ratunkowe lub gazowe; 2) mniej niż przyjaciółka; 3) przyjmują pacjentów; 4) największa duńska wyspa; 5) tekst opery lub baletu; 6) paski zamiast medali i odznaczeń; 7) choroba trzewna inaczej; 8) ... i Tobago, państwo; 9) dziecięca pensja od rodziców; 10) kraj z Dublinem; 11) domowa roślina owadożerna; 12) nie wierzą w Boga; 13) świergotek górski króć; 14) atm dla fizyka; 15) naukowiec od ptaków; 16) ochroniarz przewożący pieniądze; 17) odejście, wystąpienie z kościoła; 18) lek na ni- by; 19) Obywatelska jest opozycją; 20) najwyższy szczyt gór Pindos; 21) odpowiednik andrologii; 22) inaczej sterlet, ryba; 23) inaczej chłodnica, rozpraszacz ciepła; 24) miesięczny post muzułmanów; 25) Maria, napisała „Plastusiowy pamiętnik”; 26) zwyczajny to bylica draganek; 27) imię męskie; 28) praca chałupnicza inaczej; 29) wojskowy samolot bojowy.

PIONOWO: 2) najdłuższa rzeka Finlandii; 5) inaczej o pisarzu; 13) wyciskany z owoców; 14) Agnieszka dla przyjaciół; 18) ... Raclawicka we Wrocławiu; 19) latająca cyranka; 30) subiekt z „Lalki” Prusa; 31) wąskolistna to czyszczec; 32) powieść Zofii Nałkowskiej; 33) z mianownikiem w ułamku; 34) mały Tadeusz; 35) przepływa przez Nowy Targ; 36) aptekarska jednostka masy; 37) pustynia mglista w Chile; 38) wodospad na granicy Kanady i USA; 39) mruczający drapieżnik domowy; 40) córka Władysława Jagiełły; 41) droga wykuta w skale; 42) czasem łapie w łydce; 43) owady krwio pijcy; 44) japoński pas do kimono; 45) opłata celna; 46) trójstrzyn pstry inaczej; 47) autor „Tożsamości Bourne’a”; 48) bochenek z piekarni; 49) istota żywa dla biologa; 50) Franz Kafka i Albert Camus; 51) polskie bizony z Puszczy Białowieskiej; 52) mięsne lub nabiałowe w markecie; 53) pękają w oponach; 54) sąsiad Francuza i Polaka; 55) najdłuższa rzeka Mjanmy; 56) i z przodu, i z tyłu samochodu; 57) zastąpiła ciężką pierzynę; 58) mała Alicja; 59) pierwiastek Sr.



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 33 utworzą rozwiązanie:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33							

OGŁOSZENIA DROBNE

DAM PRACĘ

Pracowników do serwisu urządzeń wentylacyjnych, również bez doświadczenia tel. 601 923 395

Piekarnia łązy k. Magdalenki zatrudni piekarza tel. 506 59 55 55

Poszukiwany pracownik fizyczny: ogrody, kostka, ogrodzenia. Mile widziane prawo jazdy kat. B, tel. 511 126 841

Brukarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, mile widziane prawo jazdy kat. B, praca w okolicach Piaseczna, tel. 511 126 841

Przyjmę do zakładania ogrodów, mile widziane doświadczenie i prawo jazdy kat. B, tel. 511 126 841

Zatrudnię instruktora nauki jazdy. Tel. 603-911-683

W sklepie rowerowym w Zalesiu Górnym do serwisu tel. 501516652

Zatrudnię sprzedawcę w sklepie ogólnospożywczym w Konstancinie, tel. 602 122 313

USŁUGI

Sprzedaję i montaż okien i drzwi wew. i zew. Rolety zew., wew. żaluzje, plisy, moskitiery. Parapety wew. i zew. 22 717 71 00, 601 623 480, 603 310 223

Pozwolenia na użytkowanie dla starych domów. Legalizacje samowoli budowlanych sprzed lat, tel. 695 451 655

Wycinka drzew tel. 505 591 721

BEZPYŁOWE CYKLINOWANIE, REMONTY od A do Z. TADEUSZ BIAŁOGRODZKI Tel. 502 093 588, 22 756 57 63

Popsute OKNO, pięknieta szyba? Regulacja? Dzwon 22 100 47 41

Docieplanie budynków, szybko, tanio, solidnie tel. 502 053 214

PRANIE - CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej 508 65 20 30

Anteny wideo domofony montaż naprawa 603375875

Studnie wiercone, odwierty do pomp ciepła, profesjonalnie. Tel-504 320 592

Hydroizolacje bitumiczne, dachy, tarasy tel.791 549 007

Anteny TV, TV SAT. Konfiguracja sprzętu. Zadzwoń 501 700 315

Ogrodzenia, panele ogrodzeniowe, siatka + montaż producent tel. 503 572 046

Malarskie tanio tel. 22 7277747, 501 976 533

ZAMÓW OGŁOSZENIE DROBNE PRZEZ INTERNET
Zobacz jakie to proste!

Wejdź na stronę: przekladotwocki.pl

kliknij zakładkę **OGŁOSZENIA**, wypełnij formularz...
I GOTOWE!!!

Zawsze też możesz do Nas zadzwonić – 786 202 066



Dachy, podbitka, sprzedaż, tel. 692 194 998

Docieplanie poddaszy pianą, wylewki tel. 607 378 288

USŁUGI LAWETĄ tel. 501 314 711

Ogrodnicze, wywóz gałęzi 519 874 891 schody dębowe tel.535210188

Kominiarz tel. 500 214 632

EKEKTRYK 507172749

KOMINIARZ, TEL. 781 495 997

Hydraulik, 733159220

ALARMY, KAMERY, DOMOFONY 600 421 203

Ocieplenia Budynków 795 96 96 96

Elektryk tel. 666 890 886

Rolety 514165445

TYNKI GIPSOWE i TRADYCYJNE 604415352

Wywozimy graty z chaty tel. 505 591 721

Przeprowadzki tel. 505 591 721

Mycie, malowanie elewacji tel. 505 591 721

Naprawa, serwis okien i drzwi, naprawa i wymiana okuć, wymiana szyb i uszczelek, tel. 22 717 71 00, 603 310 223,601 623 480

MINI MAGAZYNY SAMOOBSŁUGOWE 24/7 CENTRUM PIASECZNA TEL.502 965 591

Krycie, naprawa dachów, tel. 511 928 895

Papa termozgrzewalna, tel. 511 928 895

Remonty, budowlane, ogrodzenia, tel. 513 137 581

Malowanie, hydraulika, remonty, tel. 501 050 907

KUPIĘ

Kupię kasy magnetofonowe i czarne płyty muzyczne. Tel-501 781 933

Antyczne meble, obrazy, srebra, plater, odnaczenia, szable, książki, pocztówki, 504 017 418

AUTO-MOTO KUPIĘ

CHĘTNIE KUPIĘ STARY MOTOCYKL również do remontu, niekompletny. Rozważę każdą propozycję. Tel. 578 895 990

Skup samochodów, autozłomowanie tel. 501 314 711

Skup kamperów, przyczep kempingowych 505 530 300

Skup aut za gotówkę szybki dojazd i wycena tel. 533 525 533

Skup aut 2010-2023r. 505 530 300

AUTO SKUP-KASACJA zaświadczenie legalnie 515 514 100

SKUP AUT NA KASACJĘ 508206738

NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ KAŻDĄ NIERUCHOMOŚĆ Z PROBLEMEM PRAWNYM, ZADŁUŻONĄ, UDZIAŁY W NIERUCHOMOŚCIACH. TEL: 786-805-828

Kupię las, Prażmów, tel. 602 770 361

NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

Działki rekreacyjne leśne, Prażmów, tel. 602 770 361

Działki budowlane 800 m2 k. Prażmowa, tel. 602 770 361

NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

Pokój Konstancin 503 690 260

Kwatery pracownicze, Nowa Iwiczna, tel. 503 540 456

NAUKA

Matematyka, 664 438 144

ZDROWIE

Protezy zębów naprawa Tel. 502 031 221

MATRYMONIALNE

Poznam wysoką Panią do 65 lat, 797061827

Zapraszamy do publikacji ogłoszeń rekrutacyjnych. Z nami zatrudnisz fachowców.

ZADZWOŃ
799 366 447

lokalne oferty pracy

ZAWSZE AKTUALNE

Przeład
REGIONALNY

W związku z dynamicznym rozwojem zatrudnimy

SPECJALISTĘ ds. sprzedaży powierzchni reklamowej

Twoim zadaniem będzie:

- Sprzedaż powierzchni reklamowej do gazety
- Aktywne pozyskiwanie klientów
- Opieka nad powierzonymi klientami
- Realizacja celów sprzedażowych

Umowę o pracę lub inną jak wolisz

Atrakcyjne wynagrodzenie podstawa + prowizja

- Bogaty pakiet medyczny po okresie próbnym
- Ciekawą, pełną wyzwań pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie
- Współpracę z profesjonalistami
- Przyjazną atmosferę pracy

CO OFERUJEMY?

- Kreatywności
- Doświadczenia w sprzedaży telefonicznej / bezpośredniej
- Umiejętności nawiązywania kontaktów

A CZEGO OCZEKUJEMY?

CV: m.komisarczyk@przekladregionalny.pl

Bell

Firma Bell w związku z dynamicznym rozwojem, poszukuje kandydatów na stanowisko:

KONFEKJONER KOSMETYKÓW

Praca w zakładzie w Józefowie ul. Graniczna 79G.
Praca w systemie zmianowym.
Oferujemy umowę o pracę, kartę multisport, ubezpieczenia grupowe.
Opiekę medyczną dla pracownika i rodziny.

Proszę o wysyłanie CV na adres mail: a.wypustek@bell.com.pl lub kontakt telefoniczny: 505 677 024

Miejsce na Twoje ogłoszenie

ELANDOM
nieruchomości

Korzystny zakup • Skuteczna sprzedaż
Profesjonalna, kompleksowa obsługa
www.elandom.pl, 22 769 27 88

POMPY CIEPŁA
EKOINSTAL
POMPY CIEPŁA

sprzedaż, montaż, serwis
tel. 604 895 675

KUPIĘ DZIAŁKĘ MIESZKANIE

również zadłużone, udziały, nieuregulowane prawnie
570 002 004

Rozpędzona Józefovia

JÓZEFÓW

Po środowym meczu Józefovia Józefów może stać się liderem rozgrywek i zrobić olbrzymi krok w kierunku awansu.

Józefovia Józefów to bezapelacyjnie największa rewelacja rundy wiosennej w Decathlon V Lidze. Piłkarze trenera Damiana Politańskiego mają za sobą niesamowite miesiące i kontynuują marsz w górę tabeli. 7 meczów – 7 zwycięstw. To ich łączny dorobek wiosną. Uwagę przykuwa również bilans bramkowy drużyny – 21 strzelonych goli i 5 straconych. To ekipa, która zarówno gra pewnie w defensywie, jak i tworzy sobie wiele sytuacji w ofensywie. Akcji bramkowych nie brakowało podczas ostatniego starcia „Józy”.

Po skromnym triumfie w Mińsku Mazowieckim z Mazovią II (0:1, zwycięski gol Jana Wojtasika) w sobotę 6 maja wicelider tabeli wybrał się na wyjazd do również będącej w czołówce Energii Kozienice.

– Mecz był bardzo rwany. Zagraлиśmy słabo i nie ukrywam, nie tego oczekiwaliśmy. Nie powinniśmy wyjść z takim nastawieniem na pierwszą połowę. Można nas jednak pochwalić za postawę w drugiej połowie, na którą wyszliśmy mocno zmotywowani. Musimy wyciągnąć wnioski z pierwszej odsłony. Przed nami ważne mecze z czołowymi rywalami. Ważna jest mobilizacja i należy wiedzieć, czego chcemy od samego początku spotkania – mówi po wygranej z Mazovią II oficjalnej stronie klubowej Adrian Gapczyński, obrońca Józefovii. Trzeba pochwalić za wnioski zostały wyciągnięte.

Goście już od pierwszego gwizdka sędziego narzucili swój skuteczny styl gry. W 3. minucie meczu Maciej Blechman dośrodkował z rzutu różnego do Tobiasza Filochowskiego, któremu udało się oddać celny strzał głową i



Niesamowita seria Józefovii Józefów

zapewnić Józefovii szybkie prowadzenie. Kwadrans spotkania i kibice są świadkami kolejnego trafienia – Daniel Trzapała oddał strzał z ostrego kąta i skierował futbolówkę do siatki Energii.

Po przerwie Kozienice dokonały aż 4 zmian w swoich szeregach, jednak przewaga dalej była po stronie Józefowa. Goście stworzyli sobie jeszcze kilka kolejnych dogodnych okazji do zdobycia bramki, a w samej końcówce

**7 meczów – 7 zwycięstw.
To ich łączny
dorobek wiosną**

po strzale Jana Wojtasika futbolówka odbiła się od słupka. Józefowianie odnieśli swoją jedenastą wygraną z rzędu i przedłużyli serię gier bez porażki w lidze do osiemnastu.

Po wygranej sytuacja w tabeli Decathlon V Ligi stała się jeszcze bardziej ciekawa. Józefovia ma w tym momencie 50 punktów (16 zwycięstw, 2 remisy i 3 porażki w tym sezonie) i do lidera, którym jest Drogowicz Jedliński, traci tylko 1 punkt. Na trzecim miejscu, które nie gwarantuje już awansu do wyższej klasy rozgrywkowej, znajduje się Podlasie

Sokołów Podlaski (44 punkty i mecz więcej), a tuż za nim Energia Kozienice (43 punkty). Kolejne lokaty zajmują LKS Promna i LKS Chlebna, które to zespoły uzyskały po 42 oczka. Rozpędzona „Józa” z pewnością ma apetyt na przedłużenie swojej wspaniałej passy i objęcie fotelu lidera. Może to uczynić już w tę środę.

Mecz na szczycie

10 maja o godzinie 18 na stadionie przy ulicy Dolnej 19 w Józefowie miejscowi zmierzą się z najlepszym na ten moment Drogowcem Jedlińskim. Pierwsze spotkanie między nimi w tych rozgrywkach zakończyło się remisem 1:1. Teraz faworytem będą gospodarze, którzy liczą na gorący doping swoich fanów. Zwycięstwo w tym starciu będzie oznaczać, że ligowe mistrzostwo znacząco się do nich przybliży. Do rozegrania pozostanie im później 6 spotkań – kolejno z: Płomiennem Dębem Wielkim, Tygrysem Huta Mińska, Pogonią II Siedlce, KS Teresin, Milanem Milanówek i Naprzodem Skórzec. Nie są to ekipy liczące się w walce o awans, w związku z czym kibice zespołu znad Świdra z pewnością będą liczyli na komplety punktów.

Rafał Lipski

Sezon rozpoczęty

JÓZEFÓW

Podczas zawodów każdy mógł spróbować swoich sił w tej nowej dyscyplinie sportu. Ground golf jest grą zarówno dla tych starszych zawodników, jak i młodszych.

W ostatni dzień kwietnia na stadionie przy ulicy Dolnej 19 w Józefowie odbył się Turniej o Puchar Burmistrza Józefowa 2023 w ground golfie. Sport ten powstał w 1982 roku i pochodzi z Japonii, a w Polsce zaczęto w niego grać w 2015 roku. Jest on dedykowany wszystkim osobom, bez względu na wiek, towarzyszy mu hasło „sport bez barier na całe życie”. Gra przyjęła nazwę „ground golf”, ponieważ może być rozgrywana na szkol-

we chorałiewki. Piłka nigdy nie leci w powietrzu. W czasie gry zawodnicy wydają samodzielne werdykty, zaś zegarek przy niej jest zbędny, ponieważ można grać w swoim tempie.

„To jest gra, która zapewnia radość ludziom w różnym wieku od wnuków do dziadków”

– Ground Golf jest grą w czasie, przy której możesz się dobrze bawić, nie będąc mistrzem gry. To jest gra, która zapewnia radość ludziom w różnym wieku od wnuków do dziadków. Ma wszystko, czego potrzeba, aby być radosną, rodzinną rozrywką – czytamy na stronie internetowej topgolf.pl.



Majówkowy turniej ground golfa w Józefowie

nych boiskach (w Japonii nazywanych „grounds”). Jakie są typowe cechy tej zyskującej na popularności dyscypliny sportu?

Tory mogą być urządzone gdziekolwiek, zgodnie z celami grającego oraz dostępnym otoczeniem czy poziomem umiejętności – np. na terenie sportowym, ale również w parku, ogrodzie itp. W przeciwieństwie do tradycyjnego golfa nie mamy tutaj dołków, a tor przygotowuje się, rozstawiając pion-

W Józefowie w ground golfa gra się od 2019 roku. Klub Ground Golf Józefów aktywnie wspiera Gmina Józefów i miejscowe Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji. Podczas zawodów organizatorzy zaplanowali różne gry i zabawy, nie zapomniano również o nagrodach dla uczestników rywalizacji. Frekwencja dopisała i zgromadzeni przy świetnej pogodzie mogli skupić się na rozgrywce.

Rafał Lipski

O G Ł O S Z E N I E

R E K L A M A

NA SPRZEDAŻ MIESZKANIE INWESTYCYJNE W ŚWIETNEJ LOKALIZACJI

- Powierzchnia 120 m² w centrum Warszawy (ul. Hoża).
- Przedwojenna kamienica.
- Aktualnie 5 niezależnych apartamentów na Airbnb/Booking.
- Możliwa przebudowa na biuro.
- Wysoka rentowność – ROI 10%.
- Cena: 2,1 mln zł (17,7 tys. zł/m²).

BEZPOŚREDNIO, TEL. 601 532 534

4 powiaty
piaseczyński + Ursynów,
otwocki + Wawer,
pruszkowski i grodziski
26 gmin



Nakład 85 000 egzemplarzy tygodniowo.

Przeгляд – niezależne i wiarygodne
lokalne źródło informacji
z Twojej okolicy

3 BEZPŁATNE TYGODNIKI

Nas się czyta!
Na papierze,
komputerze, tablecie
lub smartfonie!

NAJWIĘKSZY ZASIĘG
3 gazety, 3 portale, 3 FB

WWW.PRZEGLADPIASECZYNSKI.PL

WWW.PRZEGLADOTWOCKI.PL

WWW.PRZEGLADREGIONALNY.PL